ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

на дружество с ограничена отговорност

„ПиБиЕл Холдинг" ООД

(наричано по-долу „**Дружеството**")

между:

1. **Владимир Чапиро,**

2. **Георги Цветанов Илиев**

наричани по долу за краткост Съдружници.

РАЗДЕЛ I

Общи положения

Предмет на договора

Чл. 1 Настоящият дружествен договор урежда статута на дружеството с ограничена отговорност. Съдружниците в Дружеството отговорят за задълженията му до размера на дяловата си вноска в капитала на Дружеството.

Фирма на Дружеството

Чл. 2 Дружеството ще извършва търговска дейност под фирма **„ПиБиЕл Холдинг" ООД**, което ще се изписва на английски език, както следва **PBL Holding OOD**. Фирмата на Дружеството се посочва върху неговата търговска и официална кореспонденция и върху дружествения печат.

Седалище и адрес на управление

Чл. 3 Седалището и адреса на управление на Дружеството ще бъде в **град София, ул. Любен Каравелов № 16, ет.1**. Седалището и адресът на управление на Дружеството се посочват върху неговите търговски и официални документи.

Предмет на дейност

Чл. 4 търговия, дистрибуция, внос и износ на здравословни храни, пробиотици и

ARTICLES OF ASSOCIATION

of limited liability company

PBL Holding OOD.

(referred to hereinafter as the "**Company**")

by and between

1. **Wladimir Chapiro,**

2. **Georgi Tsvetanov Ilieff**

referred to hereinafter as the Shareholders.

SECTION I

General Provisions

Subject Matter

Art. 1 The present articles of association shall establish the statute of the limited liability company. The Shareholders of the Company are liable for its obligations to the amount of their contribution in the capital of the Company.

Name of the Company

Art. 2 The Company shall perform commercial activity under the name **PBL Holding OOD**, which shall be transliterated in English as follows: **PBL Holding OOD**. The name of the Company shall be indicated in its commercial and official correspondence and on the Company's seal.

Seat and Management Address

Art. 3 The seat and management address of the Company shall be in **16 Lyuben Karavelov Str., fl. 1, Sofia**. The seat and management address of the Company are indicated on its commercial and official documentation.

Registered Scope of Activity

Art. 4 Trade, distribution, import and export of healthy foods, probiotics and probiotic products, as

пробиотични продукти, както и всякаква друга дейност незабранена от българския закон.

well as any other activity allowed by law.

Срок на Дружеството

Term of the Company

Чл. 5. Дружеството се учредява без срок - за неопределено време.

Art. 5 The company is established for indefinite term.

РАЗДЕЛ II

SECTION II

Капитал на дружеството

Capital of the Company

Чл. 6. (1) Капиталът на Дружеството е 500 (петстотин) лева и е разпределен на 500 (петстотин) дяла по 1 (един) лев всеки.

Art. 6 (1) The capital of the Company is BGN 500 (five hundred) leva and is distributed in 500 (five hundred) shares of BGN 1 (one leva) each.

(2) Целият капитал е внесен към момента на заявлението за регистрация в Търговския Регистър.

(2) The capital is fully paid-in at the moment of the application for registration with the Commercial Register.

Разпределение на дяловете

Distribution of Shares

Чл. 7 Дяловете се разпределят между съдружниците, както следва:

Art. 7 The shares are distributed among the Shareholders as follows:

1. Владимир Чапиро - 250 (двеста и петдесет) дяла по 1 (един) лев всеки или общо 250 (двеста и петдесет) лева.
2. 2. Георги Илиев - 250 (двеста и петдесет) дяла по 1 (един) лев всеки или общо 250 (двеста и петдесет) лева.

1. Wladimir Chapiro – 250 (two hundred fifty) shares at the price of BGN 1 (one leva) each or a total amount of BGN 250 (two hundred leva).
2. Georgi Ilieff - 250 (two hundred fifty) shares at the price of BGN 1 (one leva) each or a total amount of BGN 250 (two hundred leva).

Увеличаване и намаляване на капитала

Increase and Decrease of the Capital

Чл. 8 (1) Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен по единодушно решение на Общото събрание на съдружниците чрез:

a) записване на нови дялове,
b) приемане на нови съдружници или
c) увеличаване на дяловете.

Art. 8 (1) The capital of the Company may be increased following a unanimous resolution of the General Meeting of Shareholders by:

a) registering of new shares,
b) acceptance of new shareholders, or
c) increase of the shares.

Съдружниците могат да увеличат дяловете си съразмерно на притежаваните, освен ако в решението на Общото събрание не се предвиди друго.

The Shareholders may increase their shares proportionally to the shares they hold, unless the resolution of the General Meeting provides otherwise.

(2) При спазване на изискванията по чл. 150 и чл. 151 от Търговския закон, капиталът може да бъде намален по единодушно решение на Общото събрание на съдружниците до установения в

(2) In compliance with the provisions of Art. 150 and 151 of the Commercial Act, the capital of the Company may be reduced following the unanimous resolution of the General Meeting of Shareholders

закона минимум чрез:

a) намаляване на стойността на дела в капитала,
b) връщане на дела на прекратилия участието си съдружник или
c) освобождаване на съдружник от задължение за внасяне на неизплатената част от дела в капитала.

В решението на Общото събрание се посочват целта, размерът и начинът, по който ще се извърши намаляването.

Допълнителни парични вноски

Чл. 9 При временна необходимост от парични средства или за покриване на загуби, Общото събрание може да вземе решение с мнозинство повече от три четвърти от капитала за предоставяне на допълнителни парични вноски от съдружниците в съответствие с чл. 134 от Търговския закон.

РАЗДЕЛ III

Приемане, освобождаване и изключване на съдружник

Приемане на нов съдружник

Чл. 10 Приемането на нов съдружник става от Общото събрание, с решение, взето с мнозинство повече от три четвърти от капитала въз основа на писмена молба, отправена чрез управителя на Дружеството, в която молителят заявява, че приема условията на дружествения договор.

Прехвърляне на дялове

Чл. 11 (1) Прехвърлянето на дялове между съдружниците се извършва свободно при спазване на изискуемата от Търговския закон форма - с договор с нотариална заверка на подписите, който се вписва в Търговския регистър.

(2) Съдружниците могат да прехвърлят дяловете на трети лица – при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник съгласно чл. 10 и формата по чл. 11, ал. 1 от Дружествения договор.

(3) Съдружник, който иска да прехвърли своите

to not less than the minimal amount fixed by the law through:

a) reducing the value of the capital share;
b) cancellation of the share of a shareholder who has terminated their participation;
c) relieving shareholders from the obligation to pay the unpaid portion of the capital share.

The aim, the amount and the method of the decrease is indicated in the resolution of the General Meeting.

Additional Monetary Contributions

Art. 9 In case of temporary necessity of funds or for the purposes of covering losses, the General Meeting may take a resolution with a majority of more than three fourths of the capital for making additional monetary contributions by the shareholders in compliance with the provisions of Art. 134 of the Commercial Act.

SECTION III

Acceptance, Release and Expulsion of a Shareholder

Acceptance of a New Shareholder

Art. 10 Acceptance of a new shareholder is done by the General Meeting, by virtue of a resolution with a majority of more than three fourths of the capital, on the basis of a written request, filed through the manager of the Company in which the applicant declares that he/she accepts the conditions of the articles of association.

Transfer of Shares

Art. 11 (1) The transfer of shares between the shareholders is executed freely in compliance with the required form as per the Commercial Act – by an agreement with notarized signatures which is registered in the Commercial Register.

(2) The shareholders may transfer shares to third parties –upon compliance of the requirements for acceptance of a new shareholder as per Art. 10 and the form as per Art. 11, Para. 1 of the Articles of Association.

(3) A shareholder is obligated to offer his shares for

дялове се задължава да ги предложи на останалите съдружници при същите цени и условия, които е договорил с трето лице, купувач на дяловете, преди да ги прехвърли на третото лице.

Освобождаване на съдружник

Чл. 12 (1) Съдружник, който желае да прекрати участието си в Дружеството, е длъжен да отправи тримесечно писмено предизвестие до Дружеството чрез управителя.

(2) След изтичане на тримесечния срок, Общото събрание приема решение, отразяващо настъпилите промени в членския състав на Дружеството в резултат на изтеклия срок на предизвестието и изменя дружествения договор.

(3) Управителят на Дружеството предприема необходимите мерки за вписване на настъпилите промени и обявяване на актуален дружествен договор в Търговския регистър.

(4) Имуществените последици за съдружника, който е прекратил участието си, се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването.

Изключване на съдружник

Чл. 13 Съдружник може да бъде изключен от Дружеството по решение на Общото събрание, взето с мнозинство повече от три четвърти от капитала, след писмено предупреждение, когато:

a) не изпълнява задълженията си да оказва съдействие за осъществяване дейността на Дружеството;
b) не изпълнява решенията на Общото събрание;
c) действа против интересите на Дружеството;
d) не е внесъл допълнителна парична вноска, в случай, че съдружникът не е упражнил правото си на напускане по чл. 134, ал. 2 от Търговския закон.

Прекратяване на членство в Дружеството

Чл. 14. (1) Членството на съдружник в Дружеството се прекратява при:

transfer to the other shareholders under the same price, terms and conditions as those agreed with a third party prospective share purchaser prior to transferring the shares to the third party.

Release of a Shareholder

Art. 12 (1) A shareholder, who wishes to terminate its participation in the Company, files a three-month prior written notification to the Company through the manager.

(2) After the expiry of the three-month term, the General Meeting adopts a resolution, indicating the changes in the shareholding of the Company as a result of the expiry of the term of the notification and amends the Company's articles of association.

(3) The manager undertakes the necessary actions for registration of the changes and for announcement of updated articles of association in the Commercial Register.

(4) The property consequences for the shareholder who has terminated its participation are settled on the basis of the accountancy balance as at the end of the month in which the termination occurred.

Expulsion of a Shareholder

Art. 13 A shareholder may be expelled from the Company following a resolution of the General Meeting with a majority of more than three fourths of the capital, following a written warning notice in case the shareholder:

a) does not fulfill its obligations to provide support for performance of the Company's activity;
b) does not comply with the resolutions of the General Meeting;
c) acts against the interests of the Company;
d) has not paid in additional monetary contribution in case the shareholder has not exercised its right to leave under Art. 134, Para. 2 of the Commercial Act.

Termination of a Shareholding in the Company

Art. 14. (1) The participation of a shareholder in the Company is terminated in cases of:

a) смърт или прекратяване с ликвидация на юридическото лице;
b) поставяне под пълно запрещение;
c) изключване на съдружник;
d) обявяване на несъстоятелност;
e) прекратяване на членството с писмено предизвестие от съдружник.

(2) При прекратяване на членство поради смърт на съдружник, наследниците на починалия имат право да подадат молба за приемането им като съдружници в Дружеството, съобразно наследствените им дялове, в срок от 60 дни от откриване на наследството. Общото събрание взема решение за приемане на наследник за съдружник в Дружеството с мнозинство повече от ¾ от капитала, като делът на починалия съдружник се приспада от капитала при определяне на мнозинството. Наследници, които не са подали молба за приемането им като съдружници, които изрично са отказали да влязат като съдружници или които не са приети от ОС за съдружници, имат право да получат паричната равностойност на дяловете на починалия, съобразно на наследствените им квоти.

РАЗДЕЛ IV

Права и задължения на съдружниците

Чл. 15. Всеки съдружник има право:

a) право на глас в Общото събрание за всеки притежаван дял;
b) да избира и да бъде избиран в органите на Дружеството;
c) да изисква информация за дейността на Дружеството и да преглежда дружествените книги;
d) право на дивидент;
e) право на ликвидационен дял.

Чл. 16 Всеки съдружник е длъжен:

a) да изпълнява решенията на Общото събрание на Дружеството;
b) да спазва дружествения договор;
c) да съдейства за осъществяване дейността на Дружеството;
d) да направи вноските, съобразно броя на записаните дялове.

РАЗДЕЛ V

a) death or winding-up with liquidation of a legal entity;
b) placement under full judicial disability;
c) expulsion of a shareholder;
d) declaration of insolvency;
e) termination of the shareholding upon written prior notice by the shareholder.

(2) Upon termination of a shareholding due to the death of a shareholder, the heirs of the deceased have the right to apply for admission as shareholders in the Company, according to their inheritance shares, within 60 days of the opening of the inheritance. The General Meeting decides whether or not to accept an heir as a shareholder in the Company with a majority of more than ¾ of the capital, and the share of the deceased shareholder is deducted from the capital when determining the majority. Heirs who have not applied for admission as shareholders, who have explicitly refused to enter as shareholders or who have not been accepted by the General Meeting as shareholders, are entitled to receive the monetary equivalent of the deceased's shares, according to their inheritance quotas.

SECTION IV

Rights and Obligations of the Shareholders

Art. 15 Each shareholder has the right:

a) to vote in the General Meeting for each share held;
b) to elect and to be elected in the bodies of the Company;
c) to require information for the activity of the Company and to examine the Company books;
d) right to dividend;
e) right to liquidation quota.

Art. 16 Each shareholder is obliged:

a) to comply with the resolutions of the General Meeting of the Company;
b) to observe the articles of association;
c) to assist for the performance of the Company's activity;
d) to pay its contributions proportionally to the shares owned.

SECTION V

Управление и представителство

Органи на Дружеството

Чл. 17. Органи на дружеството са:

1.Общо събрание на съдружниците.

2.Управител/и.

Общо събрание на съдружниците

Чл. 18. Общото събрание се състои от всички съдружници.

Чл. 19 Общото събрание на съдружниците има следната компетентност:

a) изменя и допълва дружествения договор;
b) приема и изключва съдружници;
c) дава съгласие за прехвърляне на дружествени дялове;
d) приема годишния отчет и баланс, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;
e) взема решение за увеличаване и намаляване на капитала на Дружеството;
f) взема решение за откриване и закриване на клонове и участия в други дружества;
g) взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;
h) взема решение за допълнителни парични вноски по реда на чл. 9 от настоящия договор;
i) избира и освобождава управителя на Дружеството и определя възнаграждението му;
j) взема решение за предявяване на искове срещу управителя или контрольора на Дружеството и назначава представител за водене на процеси срещу тях;
k) взема решение за поемане на задължения от страна на Дружеството (включително случаи, когато Дружеството гарантира задължения на трети лица);
l) взема решение за даването на заем на средства или отпускане на кредит на трети лица;
m) взема решение за създаването на каквато и да било тежести върху активите на Дружеството;

Management and Representation

Bodies of the Company

Art. 17 Bodies of the Company are:

1. General Meeting of the Shareholders.

2. Manager/s.

General Meeting of the Shareholders

Art. 18 The General Meeting consists of all shareholders.

Art. 19 The General Meeting of the shareholders has the following competence:

a) amends and supplements the Articles of Association;
b) accepts and expels shareholders;
c) gives consent for transfer of Company shares;
d) accepts the annual financial statements and the balance, distributes the profit and adopts resolution for its payment;
e) adopts resolution for increase and decrease of the capital of the Company;
f) adopts resolution for opening and closure of branches and participation in other companies;
g) adopts resolution for acquisition and disposal with real estate and *in rem* rights therein;
h) adopts resolution for additional monetary contributions under Art. 9 of the present Articles of Association;
i) elects, releases and sets the remuneration of the manager of the Company;
j) adopts resolution for filing claims against the manager or the controller of the Company and appoints a representative for conducting of the proceedings against them;
k) adopts resolution for assumption of any indebtedness by the Company (including cases when the Company acts as a guarantor for third-party indebtedness);
l) adopts resolution for lending of any money or the granting of credit to third parties;
m) adopts resolution for creation of any encumbrances over Company's assets;

n) определя и назначава Одиторите на Дружеството;
o) всеки друг въпрос, който трябва бъде разрешен от Общото събрание на Съдружниците, съгласно приложимото българско законодателство.

Чл. 20 Един дял дава право на един глас в Общото събрание на дружеството.

Чл. 21 (1) Решенията по чл. 19 се вземат с мнозинството, предвидено в Търговския закон.

(2) При вземане на решение за изключване на съдружник, същият няма право на глас и неговият дял се приспада от капитала при определяне на мнозинството.

(3) За заседанията на Общото събрание се съставя протокол, в който се отразяват изразените становища и взетите решения. Протоколът се подписва от всички присъстващи членове, респективно техните представители. Особените мнения се прилагат към протокола.

(4) Общото събрание може да взема неприсъствени решения, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието си за решенията.

(5) В съответствие с чл. 137, ал. 4 от ТЗ Общото събрание взема решения съгласно чл. 19 b, c, e, g, i, предложение 1 (за избор и назначаване на управител(и)) по-горе с протокол в обикновена писмена форма.

Свикване на Общото събрание

Чл. 22 (1) Общото събрание се свиква най-малко веднъж годишно от управителя на дружеството.

(2) Управителят е длъжен да свика Общото събрание по молба на съдружниците, притежаващи поне 1/10 от капитала на Дружеството

(3) Управителят е длъжен да свика Общото събрание, когато загубите надхвърлят една четвърт от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на Дружеството спадне под размера на вписания капитал, в съответствие с разпоредбата на чл. 138, ал. 3 от Търговския

n) determines and appoints the Auditors of the Company;
o) any other matter that shall be decided by the General Meeting of the Shareholders according to the applicable Bulgarian legislation.

Art. 20 One share provides the right for one vote in the General Meeting of the Company.

Art. 21 (1) The resolutions under Art. 19 are adopted with majority provided in the Commercial Act.

(2) Upon adoption of resolution for expulsion of a shareholder, the shareholder being expelled is not entitled to vote and his share is deducted from the capital for defining of the majority.

(3) For the sessions of the General Meeting shall be kept minutes stating the expressed statements and decisions resolved. The minutes shall be signed by all present members, respectively by their representatives. Special opinions shall be attached to the minutes.

(4) The General Meeting may adopt resolutions *in absentio,* provided that all shareholders have expressed their written consent to the decisions.

(5) In compliance with Art. 137, Para. 4 of the CA the General Meeting takes the decisions under Art. 19 b, c, e, g, I – first proposition (for election and assignment of the manager(s)) above with a protocol in a simple written form.

Summoning of the General Meeting

Art. 22 (1) The General Meeting of the shareholders is summoned at least once per year by the manager of the Company.

(2) The manager is obliged to summon the General Meeting upon request of the shareholders, who hold at least 1/10 of the capital of the Company.

(3) The manager is obliged to summon the General Meeting when the losses exceed one fourth of the capital, also when part of the net amount of the property of the Company falls below the registered capital, in compliance with the provision of Art. 138, Para. 3 of the Commercial Act.

закон.

(4) Общото събрание се свиква на заседания с писмена покана, изпратена с обратна разписка или връчена срещу подпис, или по имейл, най-малко 7 /седем/ дни преди датата на заседанието. В поканата се посочват датата, мястото и дневния ред на заседанието. Заседанието на общото събрание е валидно свикано, ако всички негови членове са редовно поканени.

(5) Общото събрание се счита валидно свикано, ако освен всичко друго, предвидено в настоящия Дружествен договор е насрочено в нормалното работно време от 09 до 18 часа в работни дни – от понеделник до петък и не по време на официални празници. В случай на валидно изпратена покана за общо събрание до всички съдружници, последващо изпратена покана за свикване на Общо събрание с дата и/или час по-ранна от датата на Общото събрание, за което е изпратена първата покана, то Общото събрание, за което е изпратена последващата покана е невалидно свикано.

(6) Общото събрание може да провежда заседания и без да са спазени сроковете за свикване, формата на поканата и дневния ред, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието за това.

(4) The General Meeting is summoned with a written notice sent with return receipt or served against signature, or via email, at least 7 (seven) days before the date of the meeting. The notice shall specify the date, the place and the agenda of the meeting. The session of the General Meeting shall be validly convened if all of its members are duly invited.

(5) The General meeting is summoned validly, inter alia all other requirements as per the present Articles of Association, if it is scheduled within the normal working time from 9 to 18 o'clock, during work days, from Monday to Friday and not during official holidays. In case an invitation for General meeting is validly sent to all the shareholders, a subsequent invitation for summoning of a General meeting before the one for which an invitation was sent first shall be deemed as invalidly summoned.

(5) The General Meeting may hold meetings without observing the convening terms, the format of the invitation and the agenda, provided that all shareholders have expressed their written consent to that.

Управление и представителство

Чл. 23 (1) Дружеството избира един или повече управители, които представляват Дружеството и организират и ръководят дейността му съобразно закона и решенията на Общото събрание. Когато са избрани повече от един управител, те представляват дружеството заедно и поотделно.

(2) Управител на Дружеството може да бъде и лице, което не е съдружник.

Management and Representation

Art. 23 (1) The Company elects one or more managers, who represent the Company and organize and manage its activity according to the law and the resolutions of the General Meeting. In case more than one manager is elected, they represent the Company jointly and severally.

(2) The manager of the Company may be a person, who is not a shareholder.

(3) Дружеството се представлява от управителя, който без съгласие на Общото събрание на съдружниците няма право:

a) да извършва от свое или от чуждо име търговски сделки;
b) да участва в събирателни, командитни и дружества с ограничена отговорност;
c) да заема длъжност в ръководни органи на други дружества;
d) да извършва действията, които са от компетентността на Общото събрание и са посочени в чл. 19 от този дружествен договор.

(4) При нарушаване на предходната алинея, управителят се освобождава без предизвестие, без право на възнаграждение за периода на нарушението, като дължи обезщетение за причинените на Дружеството вреди.

Чл. 24 (1) Управителят се избира от Общото събрание.

(2) Управителят може да бъде освободен по всяко време с решение на Общото събрание.

(3) Управителят може да бъде освободен по свое желание, като отправи писмено уведомление до Дружеството. Ако в срок до един месец след получаване на уведомлението Дружеството не заяви за вписване освобождаването на управителя в Търговския регистър, управителят може сам да заяви това обстоятелство за вписване.

(4) Управителят има право на възнаграждение, което се определя с решение на Общото събрание.

(5) Управителят отговаря имуществено за причинените на Дружеството вреди.

Контрольор

Чл. 25 (1) Общото събрание може да вземе решение за назначаване на Контрольор, който да следи за спазване на дружествения договор, за опазване на имуществото на Дружеството и спазването на решенията на Общото събрание от страна на Управителя. Контрольорът докладва на Общото събрание. Общото събрание може да

(3) The Company is represented by the manager, who without the approval of the General Meeting of the shareholders is not entitled:

a) to perform commercial transactions on his or someone else's behalf;
b) to participate in general partnerships, corporations and limited liability companies;
c) to participate in managing bodies of other companies;
d) to perform actions which are in the competence of the General Meeting as indicated in Art. 19 of these articles of association.

(4) Upon violation of the above provision, the manager shall be released without prior notice, without the right of remuneration for the period of the violation, and shall owe compensation to the Company for the damages caused.

Art. 24 (1) The manager is elected by the General Meeting.

(2) The manager may be released at any time by virtue of a resolution of the General Meeting.

(3) The manager may be released upon his request by sending a written notification to the Company. If within one month as of receipt of this notification the Company has not filed for registration the release of the manager in the Commercial Register, the manager is entitled to file this circumstance for registration himself.

(4) The manager is entitled to remuneration, which is determined by resolution of the General Meeting.

(5) the manager is liable with its property for the damage caused to the Company.

Controller

Art. 25 (1) The General Meeting can take the decision to appoint a Controller who shall monitor the observance of the Company's Articles of Association, preserving the Company's property and observance of the decisions of the General Meeting by the Manager. The Controller shall report directly to the General Meeting. The General Meeting can

вземе решение за освобождаване на Контрольора от длъжността му по всяко време.

(2) Контрольорът отговаря имуществено за причинените на Дружеството вреди.

РАЗДЕЛ VI

Начин на разпределение на печалбите и загубите

Формиране и ред за разпределение на печалбите

Чл. 26 (1) След приспадане на дължимите данъци и извършване на отчисленията по фондовете на Дружеството, определени от Общото събрание с протокол за всяка финансова година, печалбата се разпределя под формата на дивидент или се пренася към следваща година по решение на Общото събрание.

(2) Решение за капитализиране на цялата печалба се взема от Общото събрание с единодушие.

РАЗДЕЛ VII

Финансова година. Книги на дружеството.

Чл. 27 (1) Финансовата година съвпада с календарната.

(2) По изключение първата финансова година започва от вписването на Дружеството в търговския регистър на Агенцията по вписванията и приключва на 31 декември същата година.

Отчетност и годишно приключване

Чл. 28 Дружеството води пълна и точна отчетност относно стопанската си дейност и изготвя годишен финансов и счетоводен отчет в съответствие с изискванията на Търговския закон и действащото счетоводно законодателство.

Книги на дружеството

Чл. 29 (1) Дружеството води книга за решенията на Общото събрание - Протоколна книга.

(2) Управителят отговаря за редовното водене на

dismiss the Controller from its office at any time.

(2) The controller is liable with its property for the damage caused to the Company.

SECTION VI

Method for Distribution of Profit and Loss

Formation and Manner of Distribution of Profit

Art. 26 (1) After deduction of the due taxes and the sums for the funds of the Company, determined with a protocol by the General Meeting for each fiscal year, the profit is distributed in the form of dividend or is carried forward to new account upon decision of the General Meeting.

(2) Resolution for capitalizing of the entire profit is adopted unanimously by the General Meeting.

SECTION VII

Fiscal Year. Company Books

Art. 27 (1) The financial year of the Company shall be identical with the calendar year.

(2) By way of exception, the first fiscal year commences from the registration of the Company with the Commercial Register and ends on 31 December of that year.

Accountancy and Completion of the Financial Year

Art. 28 The Company shall keep comprehensive and accurate accounts with regard to its business activity and prepares annual financial and accounting statements pursuant to the requirements of the Commercial Act and the effective accounting legislation.

Company's Books

Art. 29 (1) The Company keeps a book for the resolutions of the General Meeting – Minutes' Book.

(2) The manager of the Company is responsible for

Протоколната книга.

РАЗДЕЛ VIII

Прекратяване и ликвидация

Прекратяване

Чл. 30 Дружеството се прекратява:

a) по решение на Общото събрание взето с мнозинство три четвърти от капитала;
b) при обявяване на несъстоятелност;
c) по решение на окръжния съд в предвидените от закона случаи;
d) при сливане или вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност.

Ликвидация

Чл. 31 Ликвидацията се извършва съобразно разпоредбите на българското търговско законодателство. Ликвидатор на Дружеството е управителят.

Чл. 32 При прекратяване на Дружеството с ликвидация след погасяване на задълженията, остатъкът се разпределя между съдружниците съразмерно на притежаваните от тях дялове.

РАЗДЕЛ IX

Заключителни клаузи

Чл. 33 За всички спорове относно действието и действителността на настоящия дружествен договор, както и за неговото приложение, тълкуване или относно неуредените в него въпроси, се прилага действащото българско законодателство.

Настоящият договор се изготви в четири еднообразни екземпляра – по един за учредителите, един за Търговския регистър и един за Дружеството, на български и английски език. В случай на противоречие между двете версии,

the regular keeping of the Minutes' Book.

SECTION VIII

Winding-up and Liquidation

Winding-up

Art. 30 The Company is terminated:

a) pursuant to a resolution of the General Meeting adopted with majority of three fourths of the registered capital;
b) upon declaration of insolvency;
c) pursuant to a resolution of the district court in the cases provided by the law;
d) upon merger or acquisition in a joint stock or another limited liability company.

Liquidation

Art. 31 Liquidation is performed according to the provisions of the Bulgarian commercial legislation. The liquidator of the Company is the manager.

Art. 32 Upon winding up of the Company by liquidation after payment of the Company's obligations, the surplus is distributed between the shareholders *pro rata* their shares.

SECTION IX

Final Provisions

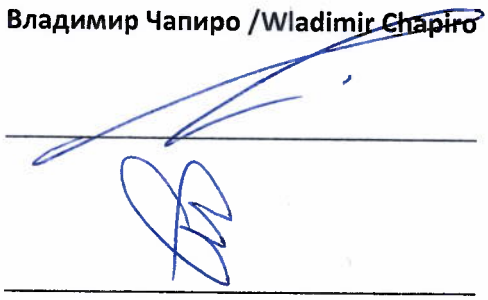
Art. 33 (1) For all disputes with regard to the effect and validity of the present Articles of Association, as well as for its application, interpretation or any matter not settled herein, the effective Bulgarian legislationn shall apply.

The present Articles of Association are drafted in four identical copies – one for each of the founders, one for the commercial register and one for the Company, in Bulgarian and English language. In case of discrepancies between the two versions, the

българският текст ще се прилага с предимство.	Bulgarian text shall prevail.
Сключен на 17.01.2025 г.	**Date of execution: 17.01.2025**

СЪДРУЖНИЦИ / SHAREHOLDERS:

Владимир Чапиро /Wladimir Chapiro



Георги Илиев / Georgi Ilieff